

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



دفتر برنامه‌ریزی و سیاست‌گذاری امور پژوهشی وزارت علوم، تحقیقات و فناوری پس از بررسی مستندات کنگره، با توجه به جایگاه علمی برگزارکنندگان و کارگروه مربوط به آن، سطح علمی و پژوهشی چهارمین کنگره بین‌المللی علوم انسانی اسلامی را تایید کرد. این موضوع طی نامه‌ای به شماره ۱۳۹۵/۰۷/۰۳ مورخ ۱۳۹۵/۰۷/۰۳ به اطلاع شورای سیاست‌گذاری کنگره رسیده است.

۹

مجموعه مقالات
چهارمین کنگره بین‌المللی
علوم انسانی اسلامی

کمیسیون تخصصی فقه و حقوق اسلامی

اسامی هیئت داوران

کمیسیون «فقه و حقوق اسلامی» رئیس کمیسیون: دکتر محمود حکمت نیا

اسامی داوران به ترتیب حروف الفبا:

- احمد احسانی فر: دکترای حقوق از پژوهشگاه فرهنگ و اندیشه اسلامی
- سجاد ایزدهی: دانشیار گروه سیاست پژوهشکده نظامهای اسلامی پژوهشگاه فرهنگ و اندیشه اسلامی
- مصطفی بختیاروند: دانشیار گروه حقوق مالکیت فکری دانشگاه قم
- غلام رضا پیوندی: استادیار گروه فقه و حقوق پژوهشکده نظامهای اسلامی پژوهشگاه فرهنگ و اندیشه اسلامی
- محمد جواد جاوید: استاد گروه حقوق عمومی دانشگاه تهران
- محمود حکمت نیا: استاد گروه فقه و حقوق پژوهشکده نظامهای اسلامی پژوهشگاه فرهنگ و اندیشه اسلامی
- عبداله رجی: استادیار حقوق خصوصی دانشگاه تهران، پردیس فارابی
- اکبر رهنما: دانشیار دانشکده علوم انسانی دانشگاه شاهد
- محمد شجاعیان: استادیار گروه علوم سیاسی پژوهشگاه حوزه و دانشگاه اکبر طلاکی طرقی: استادیار مرکز مطالعات عالی انقلاب اسلامی دانشگاه تهران
- سید محمد مهدی غمامی: عضو هیئت علمی گروه حقوق عمومی دانشکده معارف اسلامی و حقوق دانشگاه امام صادق (علیه السلام)
- مصطفی کاظمی نجف آبادی: استادیار پژوهشگاه حوزه و دانشگاه
- سید محمد حسین کاظمی: دانش آموخته دکتری حقوق عمومی، دانشکده حقوق و علوم سیاسی دانشگاه تهران
- علی محمدی: استادیار گروه فقه و حقوق پژوهشکده نظامهای اسلامی پژوهشگاه فرهنگ و اندیشه اسلامی
- محمد مهدی مقدادی: عضو هیئت علمی دانشکده حقوق دانشگاه مفید
- مصطفی نصرآبادی: پژوهشگر فقه و حقوق
- فرج الله هدایت نیا: دانشیار گروه فقه و حقوق پژوهشکده نظامهای اسلامی پژوهشگاه فرهنگ و اندیشه اسلامی
- محمد یزدانی محمدی: کارشناسی ارشد دانشگاه علامه طباطبائی (ره)

حامیان برگزاری کنگره



مجموعه مقالات چهارمین کنگره بین‌المللی علوم انسانی اسلامی

جلد نهم | کمیسیون تخصصی فقه و حقوق اسلامی

نیشن: نتشارا، آفریقہ، تھیڈ (شہر کے شہر) کے نام سے ملکہ

ویراستار: مرتضی طباطبایی

حی جلد: سید ایمان نوری نجفی

صفحه آرایی: یوسف بهرخ

ل انتشار: نخست، بـ

شمارگان: ۵۰۰ دوره

شایبک دوره: ۹-۶۸-۷۸۶۷-۹۶۴-۹۷۸

شابک: ۹۷۸-۹۶۴-۷۸۶۷-۷۸-۸

حق چاپ برای ناسر محفوظ است

Digitized by srujanika@gmail.com

نشانی ناشر: تهران، خیابان جمهوری اسلامی، خیابان کشوردوست، کوچه نوشیران،
پلاک ۲۶، طبقه چهارم، مرکز پژوهش‌های علوم انسانی اسلامی صدرا
تلفکس: ۰۹۰۵۶۴۰۶۶۴، کد پستی: ۱۳۱۶۷۳۴۴۵۸
www.sccsr.ac.ir
info@sccsr.ac.ir رایانامه: پایگاه اینترنتی:

فهرست مطالب

کمیسیون تخصصی فقه و حقوق اسلامی

- | | |
|-----|---|
| ۹ | ممنوعیت فقهی استفاده از سلاح هسته‌ای در شرایط اضطرار جنگی
احمد احسانی‌فر |
| ۳۵ | نقض حیثیت معنوی در قلمرو شهادت شهود و جرح شاهد
حسین جاور، حسین هوشمند‌فیروزآبادی |
| ۵۵ | گفتار در روش‌شناسی مطالعات حقوقی در حقوق ایران
عبدالله رجبی |
| ۸۱ | بررسی مقایسه‌ای مبانی حقوق بشر اسلامی با اعلامیه جهانی حقوق بشر
محمد طادی، دکتر رضا جلالی |
| ۱۰۳ | طراحی نظام جامع حمایت خانواده
فرج‌الله هدایت‌نیا |
| ۱۲۷ | بررسی نتایج کمزنگ شدن نقش مادری در قوانین داخلی و بین‌المللی با عنایت به حقوق
مادران در آیات قرآن
محمود شفیعی |
| ۱۴۹ | محدویت زمینه استفاده در قراردادهای مجوز بهره‌برداری حق اختیاع در حقوق اتحادیه
اروپایی، امریکا، ایران و فقه امامی
سید محمد‌هادی قبولی درافشان، مصطفی بختیاروند، حجت‌کرمی |

- الگوی احیای حقوق عامه با تحول در نظام هنجارها و ساختارهای قضایی جمهوری اسلامی ایران**
سید محمد مهدی خمامی
۱۶۵
- کاربرد روش معناشناسی در علوم انسانی قرآن‌بینیان؛ مطالعه موردی: مفهوم «قسط» در قرآن کریم**
محمد حسین اخوان طبسی، روح الله داوری
۱۸۵
- جایگاه حقوق طبیعی در اندیشه حقوق شیعی**
ایمان سهرابی
۲۱۳
- الزامات و راهکارهای ایجاد نهاد ملی حقوق بشر در جمهوری اسلامی ایران (در پرتو قانون اساسی، حقوق بشر اسلامی، اعلامیه پاریس و رویه کشورها)**
اکبر طلابکی طرقی، محمد صالح عطار
۲۳۷
- تطبیق آرای جان فینیس و مرتضی مطهری در زمینه حقوق طبیعی**
ایمان سهرابی
۲۶۵
- ماهیت سیاست‌های شرعی و اصول استنباط آنها از ادله شرعی**
ابوالحسن حسنی
۲۸۹
- مسئولیت حقوقی دولت و رویکرد دین در پژوهشی بازساختی**
محمد جواد جاوید
۳۰۷
- اصول حقوق بشردوستانه در اسلام با نگاهی به حقوق بین‌الملل**
عبدالحکیم سلیمی
۳۲۳
- استقلال صماتنامه‌های بانکی در حقوق تجارت بین‌الملل، حقوق ایران و فقه امامیه (عبور از تبعیت به سوی استقلال)**
سید محمد هادی قبولی درافشان، مصطفی بختیاروند
۳۴۷
- حق بازفروش کالا در کنوانسیون بیع بین‌المللی کالا (۱۹۸۰)**
امکان‌سنجی آن در فقه امامیه
علی اکبر جعفری ندوشن
۳۶۳
- ادله اثبات نسب و اثبات آن به وسیله آزمایش ژنتیک**
حوا عرب‌انصاری
۳۸۷

استقلال ضمانتنامه‌های بانکی در حقوق تجارت بین‌الملل، حقوق ایران و فقه امامیه (عبور از قبیعت به سوی استقلال)

سید محمد‌هادی قبولی درافشان (نویسنده مسئول)

استادیار گروه فقه و مبانی حقوق اسلامی دانشگاه فردوسی مشهد، ایران، مشهد

h.ghaboli@um.ac.ir

مصطفی بختیاروند

استادیار گروه حقوق مالکیت فکری دانشگاه قم، ایران، قم

m.bakhtiarvand@qom.ac.ir

چکیده

یکی از ویژگی‌های اصلی ضمانتنامه‌های عندالمطالبه استقلال ضمانتنامه از قرارداد اصلی یا پایه و به عبارت دیگر، وصف تحریدی ضمانتنامه‌هاست. با توجه به شباهت ظاهری این ضمانتنامه‌ها با عقد ضمان در حقوق مدنی ایران، مقایسه این دونهاد بهویژه از حیث اثری که بر روابط طرف‌های ضمانتنامه دارند، موجب تبیین بیشتر وصف تحریدی آنها می‌شود. در حقوق مدنی ایران، به تبعیت از نظر مشهور فقهاء، اثر عقد ضمان نقل ذمه به ذمه است؛ اما در حقوق تجارت، تلاش شده است مقتضیات روابط تجاری مد نظر قرار گیرد و قانون تجارت پذیرفته است که طرفین توافق کنند با انعقاد ضمان تجاری، مضمون له در صورت عدم پرداخت دین توسط مضمون عنه بتواند به ضامن مراجعه کند. این حکم در واقع بیانگر نظریه ضم ذمه به ذمه است که از حقوق فرانسه برگرفته، و در حقوق انگلیس نیز پذیرفته شده است. این در حالی است که وصف تحریدی ضمانتنامه‌های بانکی آنها را در موقعیت ویژه‌ای در تجارت بین‌الملل قرار داده و موجب اقبال روزافزون

مقدمه

طرفین قراردادهای بین المللی به آنها شده است. البته این اصل استثنائاتی دارد که عبارت‌اند از تقلب و تدلیس و جعل. در این مقاله که به روش توصیفی تحلیلی نگارش یافته، ماهیت و وصف تحریدی ضمانت‌نامه‌های بانکی بهویژه در اسناد بین المللی و رویه دیوان داوری دعاوی ایران و امریکا بررسی شده است.

کلیدواژگان: عقد ضمان، ضمانت‌نامه بانکی، وصف تحریدی، حقوق ایران، فقه امامیه، دیوان داوری ایران و امریکا.

ضمانت‌نامه‌های بانکی از اسناد پرکاربرد در عرصه تجارت بین الملل به شمار می‌آیند. اگرچه عنوان ضمانت در این اسناد تداعی‌کننده ضمانت حقوق مدنی یا حقوق تجارت است، اما باید توجه داشت که این اسناد به دلیل فلسفه وجودی خود در قراردادهای بین المللی ویژگی‌هایی دارند که آنها را از ضمانت‌های مذکور کاملاً جدا می‌کند. درحالی که در قانون مدنی ایران ضمانت موجب نقل ذمه به ذمه و بری شدن مضمون عنه می‌شود و در قانون تجارت، به تعیت از حقوق فرانسه، توافق مبنی بر ضم ذمه به ذمه در مرور دش پذیرفته شده است، ضمانت‌نامه بانکی، قرارداد مستقلی از قرارداد پایه به شمار می‌رود که این ویژگی تحت عنوان وصف تحریدی^۱ این اسناد شناخته شده است.

در دعاوی مطرح شده درباره ضمانت‌نامه‌های بانکی در دیوان داوری دعاوی ایران و امریکا، که به یکی از مهم‌ترین منابع حقوق تجارت بین الملل تبدیل شده، اصل استقلال این اسناد از قرارداد اصلی به خوبی مورد بحث قرار گرفته که در جهت تبیین نظری این اصل منبع بسیار مناسبی به شمار می‌رود.

گفتنی است که در بعضی کشورها ممکن است صادرکنندگان توانند از بانک کارگزار خود بخواهند که به نفع واردکننده خارجی ضمانت‌نامه صادر نماید. در چنین صورتی «اعتبارنامه ضمانتی»^۲ صادر خواهد شد که در مقابل ارائه سندی که در آن ذکر می‌گردد، قابل پرداخت خواهد بود. در امریکا به سبب وجود برخی موانع قانونی، بیشتر از این سند به جای ضمانت‌نامه‌های بانکی استفاده می‌شود (طارم سری، ۱۳۷۹، ص ۱۵۱).

-
1. Abstract character
 2. Stand – by letters of credit

در این مقاله به دنبال پاسخ‌گویی به چند پرسش اصلی هستیم: ماهیت ضمانت‌نامه‌های بانکی چیست؟ منظور از اصل استقلال ضمانت‌نامه از قرارداد اصلی چیست؟ اصل مذکور چگونه در اسناد بین‌المللی و رویه دیوان داوری ایران و امریکا منعکس شده است؟ در این راستا ابتدا به تبیین ضمانت‌نامه‌های بانکی، ماهیت و استقلال آنها از قرارداد اصلی می‌پردازیم؛ سپس تقسیم‌بندی کلی ضمانت‌نامه‌های بانکی را مطرح کرده، در نهایت اسناد و دعاوی بین‌المللی مربوط به این ضمانت‌نامه‌ها را بررسی می‌نماییم.

۱. تبیین ضمانت‌نامه‌های بانکی

در این قسمت ابتدا ضمانت‌نامه عنده‌المطالبه را تعریف و سپس اصل استقلال آن را بیان می‌کنیم.

۱-۱. تعریف

به منظور تبیین ماهیت ضمانت‌نامه‌های بانکی در ابتدا ارائه تعریفی از آنها و مقایسه این ضمانت‌نامه‌ها با عقد ضمان ضروری به نظر می‌رسد؛ زیرا در حقوق ایران، حقوق دانان نظرات متفاوتی درباره ضمانت‌نامه‌های بانکی ارائه نموده‌اند که اغلب نظرات ابرازشده مشتمل بر مقایسه و تحلیل ضمانت‌نامه‌های بانکی در قالب عقد ضمان است (اخلاقی، ۱۳۶۸، ص ۱۶۲). البته با عنایت به موضوع مقاله حاضر که استقلال ضمانت‌نامه بانکی از قرارداد اصلی است، این مقایسه در حد ضرورت انجام می‌شود و بیان و تحلیل نظریات مختلف مجال دیگری می‌طلبد.

با مراجعه به نسخه آخر از مقررات متحدد الشکل ضمانت‌نامه‌های عنده‌المطالبه اثاق بازگانی بین‌المللی^۱ که در سال ۲۰۱۰ تصویب شده است می‌توان ضمانت‌نامه عنده‌المطالبه بانکی را چنین تعریف کرد: ضمانتی کتبی توسط بانک مبنی بر پرداخت وجه در قبال ارائه تقاضای کتبی پرداخت مطابق با مفاد تعهد به ضمیمه اسناد دیگر تصریح شده در ضمانت‌نامه.

از آنجاکه اصطلاح ضمانت در ضمانت‌نامه بانکی به کار رفته، ممکن است چنین تصور شود که ضمانت‌نامه بانکی همان عقد ضمان در حقوق مدنی و حقوق تجارت است. برای بررسی صحت یا عدم صحت این تصور شایسته است مفهوم ضمان را در حقوق داخلی و خارجی مطالعه کنیم.

1. ICC Uniform Rules for Demand Guarantees (URDG) 2010.

۱-۲. حقوق داخلی

ماده ۶۸۴ قانون مدنی در تعریف «عقد ضمان» می‌گوید: «عقد ضمان عبارت است از اینکه شخصی مالی را که بر ذمه دیگری است به عهده بگیرد». در این تعریف که مأخوذه از تعریف عقد ضمان توسط برخی از فقهای امامیه است (Хمینی، ۱۳۶۶، ص ۲۵۱)^۱ یکی از آثار عقد ضمان یعنی به عهده گرفتن دین از سوی ضامن، به جای تعریف عقد ذکر شده است (کاتوزیان، ۱۳۷۸، ص ۲۴۱).

برخی حقوق‌دانان برای ضمان دو معنای اعم و اخص ذکر کرده‌اند که معنای اخص آن عبارت است از تعهد به مالی که در ذمه دیگری قرار دارد (امامی، ۱۳۷۷، ص ۳۳۱) به عقیده بعضی دیگر، ضمان «عقدی است که به موجب آن شخصی، در برابر طلبکار و با موافقت او، دین دیگری را بر عهده می‌گیرد و انتقال آن را بر ذمه خویش می‌پذیرد» (کاتوزیان، ۱۳۷۸، ص ۲۴۱).

به هر حال در قرارداد ضمانت، باید سه طرف وجود داشته باشد که عبارت‌اند از:

۱. طلبکار^۲ که از بدهکار اصلی^۳ طلب دارد و در اصطلاح مضمون له نامیده می‌شود؛

۲. بدهکار یا مضمون عنه؛

۳. ضامن^۴ یا ضمانت‌کننده که تعهد می‌کند که اگر بدهکار اصلی از ایفای تعهدش در مقابل طلبکار سر باز زند، در مقابل طلبکار مسئول باشد.

در حقوق ایران با مسئله ضمانت، به صورت یکسان برخورد نشده است؛ بر همین اساس اگر عقد ضمانت در قالب حقوق مدنی صورت گیرد، آثار حقوقی خاصی بر آن بار می‌گردد که با ضمانت مطرح در حقوق تجارت متفاوت است.

اگر عقد ضمان در قالب حقوق مدنی واقع گردد، تعهد ضامن موجب می‌گردد که ذمه شخص مدیون بری شود و به جای آن ذمه ضامن مشغول گردد. به عبارت دیگر در حقوق مدنی ایران، چنانچه شخصی تعهد نماید که مالی را که بر ذمه دیگری است، تأدیه کند، این امر موجب نقل ذمه به ذمه می‌شود. این دیدگاه متأثر از فقه امامیه است (خوانساری، ۱۳۶۴، ص ۳۷۹؛^۵ خمینی،

۱. «وهو التعهد بمال ثابت في ذمة شخص آخر».

2. Creditor

3. Principal Debtor

4. Guarantor

5. «وبعد تحقق الضمان ينتقل المال من ذمة المضمون عنه إلى ذمة الضامن على مذهب الخاصة وترغ ذمة المضمون عنه خلافاً للعامة حيث ذهبوا إلى عدم فراغ ذمة المضمون عنه».

۱۳۶۶، ص ۲۶؛ شهید ثانی، ۱۴۱۰ق، ص ۱۱۳؛^۱ شیخ طوسی، ۱۴۰۷ق، ص ۳۱۴-۳۱۵؛^۲ حلی، ۱۴۱۴ق، ص ۳۴۲؛^۳ نجفی، ۱۴۰۴ق، ص ۱۱۳).^۵ لذا ماده ۶۹۸ ق.م. به تبعیت از فقهای امامیه مقرر می‌دارد: «بعد از اینکه ضمان به طور صحیح واقع شد، ذمه مضمون عنه بری و ذمه ضامن به مضمون له مشغول می‌شود». قانون مدنی راجع به قرارداد خصوصی که اثر ضمان را ضم ذمه به ذمه تعیین کند ساکت است. برخی صاحب‌نظران ماده ۶۹۹ قانون مدنی را که در آن تعلیق التزام به تأدیه پذیرفته شده و به موجب آن می‌توان شرط کرد که دائن ابتدا به مديون اصلی رجوع و در صورت عدم پرداخت، بتواند به ضامن رجوع کند، حاکی از تمایل قانون‌گذار برای پذیرش تضامن می‌دانند و در عین حال به حق معتقدند که نمی‌توان ادعا کرد این ماده تضامن را به صراحت پذیرفته است (کاتوزیان، ۱۳۸۷، ص ۲۲۹-۲۳۰).

اما وضعیت ضمانت در حقوق تجارت، با ضمانت در حقوق مدنی متفاوت است؛ بدین شرح که در حقوق تجارت نیز چنانچه شخصی تعهد پرداخت دین دیگری را بکند، چنین تعهدی موجب بری شدن ذمه مديون اصلی می‌گردد، اما طرفین می‌توانند توافق کنند که اگر مديون عاجز از پرداخت دین باشد، در این صورت طلبکار می‌تواند به ضامن رجوع کند. بر همین اساس در ماده ۴۰۲ قانون تجارت چنین مقرر شده است:

ضامن وقتی حق دارد از مضمون له تقاضا نماید که بدلواً به مديون اصلی رجوع کرده و در صورت عدم وصول طلب به ارجاع نماید که بین طرفین (خواه ضمن قرارداد مخصوصی خواه در خود ضمانت‌نامه) این ترتیب مقرر شده باشد.

چنان‌که ملاحظه می‌شود، در صورت وجود قرارداد خصوصی، قانون تجارت ایران نظریه ضم ذمه به ذمه را به تبعیت از حقوق فرانسه مورد پذیرش قرار داده است (افتخاری، ۱۳۸۰، ص ۱۱۸). علاوه بر این، طبق ماده ۴۰۳ همان قانون: «در کلیه مواردی که به موجب قوانین یا موافق قرارداد

۱. «إذا تحقق الضمان الجامع للشرط انتقل الحق من ذمة المضمون عنه إلى ذمة الضامن».
۲. «وهو التعهد بالمال أى الالتزام به من البرء من مال مماثل لما ضمه للمضمون عنه».
۳. «إذا صاح الضمان، فإنه ينتقل الدين من ذمة المضمون عنه إلى ذمة الضامن، ولا يكون له أن يطالب أحدا غير الضامن».
۴. «الضمان عندنا ناقل للمال من ذمة المضمون عنه إلى ذمة الضامن».
۵. «الضمان الذى هو عندنا على ما اعترف به غير واحد منا مشتق من الضمن لأنه ينقل ما كان فى ذمته من المال، ويجعله فى ضمن ذمة أخرى».

خصوصی، ضمانت تضامنی باشد، طلبکار می‌تواند به ضامن و مدیون اصلی مجتمعاً رجوع کرد یا پس از رجوع به یکی از آنها و عدم وصول طلب خود برای تمام یا بقیه طلب به دیگری رجوع نماید».

۱-۳. حقوق خارجی

در حقوق انگلیس قرارداد ضمان چنین تعریف شده است:

قرارداد ضمان عبارت از قراردادی فرعی بین طلبکار و ضامن است که موجب می‌شود یک تکلیف ثانوی و فرعی نسبت به قرارداد اصلی که بین طلبکار و مدیون اصلی منعقد شده، به عهده ضامن قرار گیرد. لذا در صورتی که قرارداد اصلی باطل باشد، ضامن در قبال طلبکار مسئولیتی پیدا نخواهد کرد (اشمیتف، ۱۹۹۰، ص ۴۴۶).^۱ همچنین هرگونه تغییر در قرارداد اصلی بدون رضایت ضامن موجب می‌شود که وی از مسئولیت تضامنی رها گردد. ماده ۲۲۸۸ قانون مدنی فرانسه درباره ضمانت اشعار می‌دارد: «کسی که ضامن تعهدی می‌شود در برابر متعهد له ملتزم می‌شود که در صورت عدم ایفای تعهد توسط خود متعهد، آن را ایفا کند». البته این ماده ضمان را از دیدگاه ضامن بیان کرده است (ابوعطا، ۱۳۹۳، ص ۳۴).

همان طور که ملاحظه می‌شود، در حقوق انگلیس و فرانسه نظریه ضم ذمه به ذمه پذیرفته شده است.

دقت در تعاریف ضمان در حقوق داخلی و خارجی نشان می‌دهد که یکسان دانستن این قرارداد با ضمانت نامه بانکی که به عنوان یک قرارداد جدید با ویژگی‌های خاص صحیح نیست. در واقع، در تجارت بین الملل، ضمانتی که توسط بانک یا دیگر مؤسسات به عمل می‌آید، قراردادی فرعی نیست، بلکه تعهدی اولیه و مستقل است که در صورت فراهم شدن شرایط ضامن باید مبادرت به پرداخت دین کند (اشمیتف، ۱۹۹۰، ص ۴۴۶). بر همین اساس در برخی از سیستم‌های قضایی این ضمانت، «ضمانت تجریدی»^۲ نامیده می‌شود.

1. “It is a secondary obligation, subsidiary to the contract between the creditor and the principal debtor. If the principal contract is invalid, the guarantor is not liable to the creditor”.

2. Abstract Guarantee

۲. استقلال ضمانتنامه از قرارداد اصلی ۱-۲. تبیین مفهوم استقلال ضمانتنامه از قرارداد اصلی

هرچند ضمانتنامه بانکی به درخواست مضمون عنه و در چارچوب روابط قراردادی طرفین صادر می شود، اما ویژگی بدون قید و شرط بودن ضمانتنامه، آن را از نظر حقوقی یکسره از قرارداد اصلی مستقل و منفک می سازد. توضیح اینکه در ضمانتنامه، طرفین با قید «شرط بلاشرط» ضمانت را به تعهد اولیه و مستقل مبدل می کنند، به طوری که قبل از احراز تخلف و قصور مضمون عنه نیز لازم الاجرا باشد. بند ب ماده دوم آیین نامه تضمین برای معاملات دولتی ۱۳۹۴ ضمانتنامه را چنین تعریف کرده است:

سندي برای توثيق تعهدات متعهد که شخص ثالثي (ضامن) بر اساس درخواست متعهد (مضمون عنه) و بارعایت ضوابط مربوط تعهد می کند که در سراسید يا شرایط معين مبلغ معيني را بابت موضوع خاصي که مربوط به تعهد اصلی متعهد (مضمون عنه) است به ذي نفع تعهد اصلی (مضمون له) يا به حواله کرد او پيردازد.

دقت در اين تعریف نشان می دهد که ضمانتنامه مشمول اين آيین نامه با ضمانت قانون مدنی و تجارت متفاوت است و ماهیت مستقلی دارد.

در واقع صرف وجود ضمانتنامه بدون قید و شرط در دست ذینفع به او حق می دهد که علی رغم اختلاف با مضمون عنه و حتی انکار او نسبت به ادعاه، ابتدا وجه ضمانتنامه را وصول کند و هرگاه مضمون عنه مدعی باشد که وی استحقاق دریافت نداشته، باید ادعای خود را اثبات کند که اگر اثبات کند، می تواند وجه ضمانتنامه ای را که ذینفع قبلًا وصول کرده، از او مسترد نماید. اصل استقلال ضمانتنامه از قرارداد اصلی، محصول یک توافق قراردادی است که به صورت شرط نتيجه و غيرقابل فسخ به نفع مضمون له و عليه مضمون عنه و بانک او، مستقر و جاری می شود (محبی، ۱۳۷۵، ص ۱۱۱).

طبق ماده ۲۳۴ قانون مدنی: «شرط نتيجه آن است که تحقق امری در خارج شرط شود». این تعریف شرط نتيجه از شرح لمعه اقتباس شده است (کاتوزیان، ۱۳۷۶، ص ۱۵۱). شهید ثانی بدون تصریح به نام شرط، از قول شهید اول نقل می کند که: شرط ضمن عقد لازم، اگر عقد برای تحقق آن کافی باشد و بعد از عقد، اجرای صیغه ضروری نباشد لازم است (شهید ثانی، ۱۴۱۰، ص ۵۰۷). حال باید دید شرط مستقل بودن ضمانتنامه از قرارداد اصلی مشمول شروط باطل مذکور در قانون مدنی هست یا نه. مواد ۲۳۲ و ۲۳۳ قانون مدنی شروط باطل را برشمرده اند. شرط استقلال،

نه خلاف مقتضای توافق طرفین است و نه جهل در آن راه دارد. به علاوه انجام چنین شرطی هم مقدور است و هم منفعت عقلایی دارد؛ چون موجب تسهیل روابط تجاری می‌شود. با عنایت به تعریف شرط نتیجه از دیدگاه فقهی، شرط استقلال ضمانت نامه از نظر شرع مقدس اسلام نیز بمانعی مواجه نیست.

۲-۲. استثنایات اصل استقلال ضمانت نامه از قرارداد اصلی

درباره اصل استقلال ضمانت نامه از قرارداد اصلی دو استثنای مشخص ذکر شده است که عبارت اند از: ۱. وقوع تقلب و حیله یا تدليس در معامله، ۲. جعل در اسناد مربوط به آن یا در اسناد لازم برای مطالبه ضمانت نامه.

هردوی این استثنایات از اصول کلی حقوقی اند و تأثیر آنها در موقوف یا باطل کردن هر عمل یا معامله یا قراردادی که آغشته با تقلب و حیله یا جعل و تزویر باشد ناشی از قانون است. ادله و مدارک لازم برای اثبات چنین ادعاهای سنگینی باید بسیار قاطع و محکم و خالی از هر شببه و خدشهای باشد؛ به گونه‌ای که تقلب باید چنان روشن باشد که چشم را خیره سازد (محبی، ۱۳۷۵، ص ۱۲۸-۱۲۹).

ماده «ب» (۲) ۱۱۴-۵ قانون تجارت متحده‌الشکل امریکا در این باره چنین مقرر داشته است: بنابراین صادرکننده که با حسن نیت عمل می‌کند، می‌تواند علی‌رغم اخطار مشتری خود [ضمانت خواه- مضمون عنه] مبنی بر وقوع تقلب یا جعل یا هر گونه نقص و ایراد در اسناد [مطلوبه] البته مشروط به اینکه موارد مذکور در ظاهر اسناد مشهود نباشد، نسبت به پرداخت برات صادره یا مطالبه اعتبار اقدام کند؛ اما دادگاه صالح می‌تواند دستور منع پرداخت صادر کند.^۱

بنابراین باید توجه داشت که استقلال ضمانت نامه محصول توافق طرفین است؛ اما مرز نفوذ آن تا جایی است که خلاف قانون و نظم عمومی نباشد. سلامت و صحت و امنیت معاملات و قراردادهای مالی معطوف به نظم عمومی اقتصادی جامعه است و تقلب و جعل، آشکارا مباین آن است. بنابراین ممنوع الاداء شدن ضمانت نامه قبل از مطالبه و وصول آن، به علت تقلب یا جعل که

1. (An issuer acting in good faith may honor the draft or demand for payment despite notification from the customer of fraud, forgery rather defect not apparent on the face of the documents, but a court of appropriate jurisdiction may enjoin such honor), Uniform Commercial Code (UCC) 1979 section 5- 114(2).

«ادله برون قراردادی» به شمار می‌آیند، ارتباطی به مسئله استقلال ضمانت نامه ندارد تا گفته شود خلاف مقتضای آن است.

۳. مطالعه تطبیقی

۱-۳. اسناد (مقررات) بین المللی

۱-۱-۳. اصل استقلال ضمانت نامه از قرارداد اصلی در مقررات متعدد الشکل ضمانت نامه های عندالمطالبه

بند «الف» ماده پنجم مقررات متعدد الشکل ضمانت نامه های عندالمطالبه مصوب ۲۰۱۰ درباره اصل استقلال ضمانت نامه های از قرارداد اصلی چنین مقرر می دارد:

ضمانت نامه فی نفسه از رابطه مبنا و تقاضا مستقل است و ضامن به هیچ وجه ارتباطی با چنین رابطه ای نداشته و مأمور به آن نیست. ارجاع به رابطه مبنا در متن ضمانت نامه به منظور معرفی آن، به هیچ وجه ماهیت مستقل ضمانت نامه را تغییر نمی دهد. تعهد ضامن به پرداخت مبلغی بر طبق ضمانت نامه، فقط منوط به ادعاهای دفاعیاتی است که از رابطه میان ضامن و ذینفع ناشی می شود.^۱

این اصل در بند «ب» ماده دوم مقررات متعدد الشکل ضمانت نامه های عندالمطالبه مصوب ۱۹۹۲ با تفاوت های اندک عبارتی ذکر شده بود.^۲

بند «ب» ماده پنجم مقررات متعدد الشکل ضمانت نامه های عندالمطالبه مصوب ۲۰۱۰ درباره ضمانت نامه های متقابل نیز، بحث استقلال آنها از قرارداد اصلی را مطرح ساخته و مقرر داشته

۳۵۵

1. Article 2 (b): " A guarantee is by its nature independent of the underlying relationship and the application, and the guarantor is in no way concerned with or bound by such relationship. A reference in the guarantee to the underlying relationship for the purpose of identifying it does not change the independent nature of the guarantee. The undertaking of the guarantor to pay under the guarantee is not subject to claims or defences arising from any relationship other than a relationship between the guarantor and the beneficiary.", U.R.D.G.2010.

۲. متن ماده پیش گفته بدین قرار بود: «ضمانت نامه های فی نفسه معاملاتی مستقل از قرارداد اصلی یا شرایط مناقصه هایی است که مبنای صدور ضمانت نامه می باشند و بانک ضامن به هیچ وجه ارتباطی با چنین قراردادها و مناقصه هایی ندارد و مأمور به آنها نیست، ولو اینکه در متن ضمانت نامه به آنها اشاره شده باشد. وظیفه بانک ضامن عبارت است از پرداخت مبلغ یا مبالغی که در ضمانت نامه ذکر شده درازای مطالبه یا ارائه مدارکی که در آن قید گردیده و علی الظاهر با مفاد ضمانت نامه منطبق باشند».

است: «ضمانت‌نامه متقابل ماهیتاً مستقل از رابطه مبنا، تقاضا و ضمانت‌نامه متقابل دیگری است که با آن ارتباط دارد».^۱

اصل مذکور در بند «ج» ماده دوم مقررات متحده‌شکل ضمانت‌نامه‌های عندالمطالبه مصوب ۱۹۹۲ بدین صورت بیان شده بود: «ضمانت‌نامه‌های متقابل ماهیتاً مستقل از قرارداد اصلی هستند».

۱-۲-۳. استقلال ضمانت‌نامه از قرارداد اصلی در کنوانسیون آنسیترال راجع به ضمانت‌نامه‌های مستقل و اعتبارنامه‌های تضمینی^۲

کنوانسیون آنسیترال درباره استقلال ضمانت‌نامه‌ها در بیست و ششمین جلسه آنسیترال در ماه می سال ۱۹۹۵ به تصویب رسید. این کنوانسیون در مورد هر گونه تعهدی اعمال می‌شود که یک تعهد مستقل باشد و در رویه بین‌المللی به عنوان یک ضمانت‌نامه مستقل^۳ یا اعتبارنامه ضمانتی^۴ شناخته شود و به وسیله یک بانک یا مؤسسه یا شخص دیگری (صادرکننده) به منظور پرداخت مبلغی معین به ذینفع اعطای گردد. ضمانت‌نامه بر اساس شروطی که در آن پیش‌بینی می‌شود ممکن است به صرف مطالبه یا با مطالبه و به ضمیمه اسناد و مدارک دیگر قابل پرداخت باشد.^۵

این کنوانسیون همچنین در مواد سوم و چهارم خود مقرر می‌دارد که ضمانت‌نامه دارای یک ویژگی بین‌المللی است و آن اینکه به طور کلی مستقل از قرارداد اصلی است.^۶

1. “A counter-guarantee is by its nature independent of the guarantee, the underlying relationship, the application and any other counter-guarantee to which it relates...”.
2. United Nations Convention on Independent Guarantees and Stand-by Letters of Credit (New York, 1995).
3. Independent guarantee
4. Stand-by letters of credit
5. United Nations Convention on Independent Guarantees and Stand-by Letters of Credit (Article 2)
6. op.cit. (Articles 3 & 4).

۳-۲. دعاوی بین‌المللی

۱-۲-۳. اصل استقلال ضمانت‌نامه بانکی از قرارداد اصلی در آرای داوری

الف) دعوای شرکت امریکن بل ایترنشنال علیه ایران^۱

از جمله دعاوی مربوط به مسئله ضمانت‌نامه‌ها در امریکا، دعوای شرکت امریکن بل است که مربوط به دعوای منع پرداخت ضمانت‌نامه است. «شرکت امریکن بل ایترنشنال» قراردادی با وزارت جنگ سابق داشت که موضوع آن توسعه سیستم‌های مخابراتی نظامی بود و از طریق بانک خود به نام «منیوفکچرز هانور تراست» ضمانت‌نامه‌هایی به نفع بانک ایرانشهر صادر کرده بود و بانک ایرانشهر هم متقابلاً ضمانت‌نامه‌هایی به نفع وزارت جنگ صادر نموده بود. پس از پیروزی انقلاب شرکت امریکن بل قبل از اینکه وزارت دفاع ضمانت‌نامه‌ها را مطالبه کند، به دادگاه نیویورک مراجعه کرد و خواستار منع پرداخت آنها شد؛ اما دادگاه این دعوا را رد کرد. شرکت مذکور از این رأی استیناف خواست، اما دادگاه استیناف تصمیم نخست را تأیید کرد. استدلال خواهان در این دعوا این بود که با توجه به اوضاع و احوال انقلابی ایران، بی‌ثباتی سیاسی آن و با توجه به اینکه خواهان به تعهدات خود به درستی عمل کرده، بنابراین هر گونه مطالبه احتمالی ذینفع من غیر حق و مبتنی بر انگیزه‌های سیاسی خواهد بود و متضمن خسارت جبران‌ناپذیر خواهان است. دادگاه دعوای بل را رد کرد و استدلال نمود اینکه هر گونه مطالبه ذینفع در آینده ناروا و متقبلانه خواهد بود، ادعایی فرضی و احتمالی است نه واقعی و عینی. اساسی‌ترین بخش استدلال دادگاه آنچه است که می‌گوید ادعاهای مطروحه که مبنای درخواست خواهان را تشکیل می‌دهد، ناشی از قرارداد اصلی است؛ درحالی‌که ضمانت‌نامه مستقل از قرارداد است و ادله خواهان برای عدول از این اصل بینایی کافی نیست. استدلال دادگاه بدین قرار است:

صادرکننده اعتبار استنادی اضمونی [ضمانت‌نامه] مکلف است مطالبه ذینفع ایرانی را ادا و پرداخت کند و مدافعت خواهان در مورد نقض قرارداد اصلی از ناحیه ذینفع ضمانت‌نامه محکوم به رد است. استدلالات خواهان در باب نقض قرارداد اصلی از جانب ذینفع هیچ تأثیر و موضوعیتی در ادعای خواهان ندارد، به این دلیل اساسی که قرارداد اصلی مستقل از اعتبار استنادی (ضمانت‌نامه) است.

1. American Bell International Inc. V Manufactures Hanover Trust Co.No.3157/79N.Y.S.2d 551 (N.Y.App.Div.1979).

ب) دعوای شرکت هارزا علیه ایران^۱

در این پرونده که رأی آن در تاریخ سی ام دسامبر ۱۹۸۲ صادرشده است، خواهان مانده حساب‌های خود نزد بانک ملی ایران و بانک تجارت را مطالبه می‌کرد و مدعی بود که چون بانک‌های خوانده دولتی هستند و از پرداخت چک‌های صادره عهده حساب‌های مربوط امتناع کرده‌اند، پس دولت ایران حساب‌های بانکی آنها را مصادره کرده و باید غرامت پردازد. بانک تجارت ضمن رددادعای خواهان، دعوای متقابلى مطرح کرد که موضوع آن مطالبه ضمانت‌نامه‌هایی بود که بانک مذکور بر اساس ضمانت‌نامه‌های متقابل و به دستور هارزا (ضممون^۲ عنه) به نفع سازمان آب و برق خوزستان (ذینفع) صادر کرده بود و مورد مطالبه قرارگرفته بود. دعوای اصلی خواهان رد شد، ولی درباره دعوای مقابل مربوط به ضمانت‌نامه، شعبه دوم دیوان داوری چنین نظر داد:

«ضمانت‌نامه بانکی یک سند مالی است و متضمن تعهداتی است که از معامله (قرارداد) اصلی که ضمانت‌نامه از شروط آن بوده، مستقل و متمایز می‌باشد».

ج) دعوای شرکت مهندسی ادوارد اون علیه شرکت بین‌المللی بانک بارکلایز^۳

در پرونده «ادوارد علیه بانک بارکلایز» تولیدکنندگان یک ضمانت‌نامه حسن انجام کار به مبلغ ده درصد از قیمت قرارداد تهیه نمودند و در مقابل خریداران توافق کردند که یک اعتبار بازگشت‌ناپذیر تأییدشده به نفع تولیدکنندگان باز کنند. این پرونده، مهم‌ترین پرونده راجع به ضمانت‌نامه‌های حسن انجام تعهد در انگلیس است (أدريسل، ۱۹۸۵، ص ۳۸۷).

موضوع قرارداد تدارک یک کارخانه شیشه‌سازی در لیبی بود و ضمانت‌نامه به صورت «عندالمطالبه و بدون قید و شرط»^۴ صادر شده بود. خریداران در گشایش اعتبار استنادی که بر آن توافق شده بود، قصور نمودند و به همین دلیل تولیدکنندگان قرارداد را فسخ کردند. خریداران بر اساس ضمانت‌نامه حسن انجام کار مبلغ ده درصد از ارزش قرارداد را از بانک تولیدکنندگان مطالبه کردند. تولیدکنندگان به دلیل منع بانک از پرداخت تقاضای صدور قرار توقیف کردند.

لرد دنینگ در این باره چنین رأی داد:

لرد دنینگ در این باره چنین رأی داد:

1. Harza Engineering Co. v. the Islamic Republic of Iran, 19-9178-2, 30 December 1982.
2. Edward Owen Engineering Ltd. v. Barclays Bank International Ltd. [1978] 1 Q.B. 159.
3. On demand without proof or condition.

ضمانت نامه حسن انجام کار در وضعیتی مشابه با اعتبار اسنادی قرار دارد. بانکی که یک
ضمانت نامه حسن انجام کار می‌دهد باید به شرایط آن هم پاییند باشد. این ضمانات نامه
هیچ ارتباطی به رابطه میان تولیدکننده و مشتری ندارد و همچنین ارتباطی به اینکه آیا
تولیدکننده به تعهدات خود عمل کرده است یا نه ندارد و نیز ارتباطی به اینکه آیا تولیدکننده
مرتكب تقصیر شده است یا نه ندارد و در صورتی که عنده المطالبه بودن و بدون قید و شرط
بودن در ضمانات نامه ذکر شده باشد، بانک باید بر اساس آن اقدام به پرداخت وجه الضمان
نماید. تنها استثنایی که در این زمینه وجود دارد تقلب آشکاری است که بانک از آن آگاه
است (چواه، ۲۰۰۵، ص ۵۱۲-۵۱۳).

د) دعوای شرکت اینترنشنال تکنیکال پروداکتز علیه ایران^۱

در پرونده دیگری که شیوه پرونده هارزا بود، بانک تجارت طی دعوای مقابل علیه شرکت
امريکايی خواهان، خواستار وجه ضمانات نامه ها شده بود. دیوان دعواي مقابل را به لحاظ استقلال
ضمانت نامه از دعواي اصلی و نیز فقدان طرفیت بانک در قرارداد اصلی رد کرد. اين پرونده دعواي
اينترنشنال تکنیکال پروداکتز علیه ايران بود که شعبه سوم دیوان داوری با اشاره به رأی پرونده هارزا
چنین رأی داده است:

اعتبارات اسنادی و ضمانات نامه های بانکی، تعهداتی مستقل از تعهدات ناشی از قرارداد
اصلی می باشند و نسبت به آن تبعی اند. بنابراین تعهدات بانک ها در برابر یکدیگر متمایز
و مستقل از تعهدات طرفین قرارداد اصلی نسبت به یکدیگر می باشد (به نقل از: محبی،
۱۳۷۵، ص ۱۲۸).

چنان که ملاحظه می شود، اصل استقلال ضمانات نامه بانکی از قرارداد اصلی به صراحت در
آرای داوری پذیرفته شده است.

نتیجه گیری

ضمانت نامه های بانکی عنده المطالبه ابزار مهمی در تجارت بین الملل هستند که با توجه به ضرورت
وجود تضمینات کافی در قراردادهای بین المللی، علاوه بر اینکه استفاده از آنها روز به روز در حال

1. International Technical Products Corporation v. Government of the Islamic Republic of Iran.

گسترش است، ویژگی‌هایی به دست آورده‌اند که موجب تمایز آنها از ضمان مألوف قانون مدنی و فقه امامیه و ضمان مندرج در قانون تجارت می‌شود. در ضمانتنامه‌های عندالمطالبه، قرارداد پایه که در حقیقت ضمانتنامه به عنوان تضمینی برای آن صادر می‌شود، از تعهد ناشی از ضمانتنامه منفک است و هر یک از این دو ماهیت مستقلی دارند. این ویژگی ضمانتنامه‌های بانکی که وصف تحریدی نامیده می‌شود، یکی از مهمترین دلایل اقبال به آنها در قراردادهای بین‌المللی است. در نتیجه اصل استقلال ضمانتنامه از قرارداد اصلی، بانک به صرف مطالبه وجه ضمانتنامه مکلف به پرداخت آن است و اختلاف طرفین قرارداد مذکور، تأثیری بر این تکلیف ندارد. پس در مقایسه با عقد ضمان قانون مدنی که با عنایت به نظر مشهور فقها، اثر آن نقل ذمه مضمون عنه به ضامن است، ضمانتنامه‌های بانکی ویژگی منحصر به‌فردی دارند. این ضمانتنامه‌ها را باید از قرارداد ضمان تجاری هم تفکیک کرد که با انعقاد آن و توافق طرفین، مضمون له می‌تواند در صورت عجز مضمون عنه از ادای دین به ضامن مراجعه کند. در واقع، این نوع تضمین در حقوق خارجی رایج است که از طریق تقلید از قانون مدنی فرانسه وارد نظام حقوقی ایران شده است. وصف تحریدی ضمانتنامه‌های بانکی در اسناد مهم بین‌المللی مورد تأکید قرار گرفته و در آرای صادره از دیوان داوری دعاوی ایران و امریکا در موارد بسیاری به آن استناد شده است. این خصوصیت، با توجه به اینکه در عرف تجاری پذیرفته شده، مغایرتی با شرع مقدس اسلام ندارد و در واقع تضمین بیشتری را در قراردادهای مهم بین‌المللی که طرفین نیازمند تأیید اعتبار یکدیگر هستند، فراهم می‌کند. البته این اصل با دو استثنای مهم مواجه است که عبارت‌اند از وقوع تقلب و تدلیس در معامله و جعل که در صورت اثبات مانع پرداخت وجه می‌شوند.

منابع

۱. ابوعطاء، محمد (۱۳۹۳). زمان رجوع ضامن به مضمون عنه در حقوق مدنی ایران و فرانسه،
نشریه علمی - پژوهشی فقه و حقوق اسلامی. ص ۴۸-۳۱: ۸
۲. بحثی پیرامون ضمانتنامه‌های بانکی، مجله کانون وکلا. ص ۱۸۸-۱۳۶۸
۳. افتخاری، جواد (۱۳۸۰). حقوق تجارت (۳). تهران: انتشارات ققنوس.
۴. امامی، سیدحسن (۱۳۷۷). حقوق مدنی. جلد ۲. تهران: انتشارات اسلامیه. چاپ چهاردهم.
۵. آئین نامه تضمین معاملات دولتی، مصوب ۱۳۹۴ هیئت وزیران.
۶. حلّی، حسن بن یوسف بن مطهر اسدی (۱۴۱۴ق). تذكرة الفقهاء. قم: مؤسسه آل البيت عليها السلام.
۷. خوانساری، سیداحمد (۱۳۶۴). جامع المدارک. جلد ۳. قم: مؤسسه اسماعیلیان. چاپ دوم.
۸. طارم سری، مسعود (۱۳۷۹). حقوق بازرگانی بین المللی. تهران: شرکت چاپ و نشر بازرگانی.
چاپ دوم.
۹. طوسی، ابوجعفر محمد بن حسن (۱۴۰۷ق). الخلاف. قم: دفتر انتشارات اسلامی وابسته به
جامعه مدرسین حوزه علمیه قم.
۱۰. عاملی، زین الدین بن علی (شهید ثانی) (۱۴۱۰ق). الروضۃ البهیۃ فی شرح اللمعة الدمشقیۃ.
المحشی کلانتر. قم: کتابفروشی داوری.
۱۱. کاتوزیان، ناصر (۱۳۷۶). قواعد عمومی فرادرادها. جلد ۳. تهران: شرکت سهامی انتشار. چاپ
دوم.
۱۲. کاتوزیان، ناصر (۱۳۷۸). حقوق مدنی (عقود اذنی - ویقه‌های دین). تهران: شرکت سهامی
انتشار. چاپ سوم.
۱۳. محبی، محسن (۱۳۷۵). ضمانتنامه‌های بانکی در رویه دیوان داوری دعاوی ایران،
ایالات متحده، مجله حقوقی. ۲۰:
۱۴. موسوی خمینی، سیدروح الله (۱۳۶۶). تحریر الوسیله. جلد ۲. قم: دارالعلم. چاپ دوم.
۱۵. نجفی، محمدحسن (۱۴۰۴ق). جواهر الكلام فی شرح شرائع الإسلام. ۱۴۰۴ق. بیروت: دار
إحياء التراث العربي. چاپ هفتم.
16. Alasdair, Watson (1990). *Finance of International Trade*. London: The Char-
tered Institute of Bankers 4 .th ed.

17. Chuah, J. C. T. (2005). *Law of International Trade*. London: Sweet & Maxwell, Third Edition.
18. O'Driscoll, Peter S. (1985). "Performance Bonds, Bankers' Guarantees, and the Mareva Injunction", 7 Nw. J. Int'l L. & Bus. 380.
19. Pierce, Anthony (1993). *Demand Guarantees In International Trade*. London: Sweet & Maxwell.
20. Schmittoff, Clive. M. (1990). *The Law & Practice of International Trade*. London: Stevens & Sons. 19th ed.
21. Uniform Commercial Code (UCC) (1979).
22. Uniform Rules for Contract Guarantees (URCG) (1978).
23. Uniform Rules for Demand Guarantees (URDG) (1992).
24. Uniform Rules for Demand Guarantees (URDG) (2010).